

**FI****Täydet heijastavat valjaat**

Tuotteen merkinnät: Näissä tuotteissa on CE-merkintä, joka osoittaa, että tuote on asetuksen (EU) 2016/425 Henkilösuojaimista, Kategoria 2 ja Liite II Terveys- ja Turvallisuusvaatimukset mukainen.

Käyttötiedot: Käytä huon näkyvyyden olosuhteissa.

Materiaalit: Polyesterimateriaali säädetäväällä vyötäröihinalla, heijastava kalvo.

Käyttöohjeet: Käytäniöllinen juostessa, pyöräillessä ja kävellessä. Avaa solki ja vedä liivi pään yli. Jotta liivi näkyisi kokonaan, se pitää laittaa vaatteiden päälle. Kiinnitä soljella sivustaan. Varmista, että liivi istuu napakasti ehdokseen esineisiin. Valjeat, joissa on heijastava materiaalia, parantavat näkyvyyttä pimeässä ympäristössä. Varmista ennen tämän heijastavan tuotteen käytöä, että se on puhdas, ja ettei siinä ole repeämää tai muita vahinkoja, jotka voivat vaikuttaa sen ominaisuuksiin.

Varoitus sopimattomasta käytöstä: Tämä vaatekappale on tarkoitettu vain näkyvyyden parantamiseen.

Käyttööikä: 3 vuotta valmistuspäivämäärästä.

Tekijät, jotka voivat heijastaa suojausta: Heijastinta ei saa peittää vaateilla tai muilla esineillä. Heijastavan materiaalin näkyvys heikkenee käytön ja altistuksen myötä. Vahingoittunut heijastin, jossa on näkyviä kulumia ja jälkiä, taitoksia tai reikiä pitää vahittaa uuteen. Käyttööikä riippuu käyttöasteesta ja kulutuksesta. Huomioi, että mekanisen hankaus, taittuminen, korkeala UV-säilytys, lämpötilan vaihtelu ja kosteus voivat vähentää heijastustehoa. Milloin asiaankuuluvaa, ilmoitettu puhdistuskertojen enimmäismäärää ja tyypillä elivät ole ainoita tekijöitä, jotka liittyyvät vaatekappaleen käyttöökään. Käytööikä on käytön, hoidon, säilytyksen jne. mukainen ja myös, jos asiaankuuluvaa, puhdistuskertojen mukainen. HUOMAUTUS! Säilytä etiketti/ohjeet tuotteen koko käyttöajan. Kaikki muutokset tuotteeeseen, kuten logojen tulostaminen voi vaarantaa tuotteen minialueita ja suorituskyvyn.

Säilytys: Säilytä puhtaissa ja kuivissa olosuhteissa. Älä säilytä suorassa auringonpaisteeseissa.

Hoito: Katso pesuhoe liivin pesulapusta. Enintään 15 pesukertaa. Lämmintönen pesu. Älä valkaise. Älä kuivaa kuivausrummussa. Älä silitä. Ei kuivapesua. 100% polyesteri. Varmista tuotteen ihanteellinen näkyvyys pitämällä se puhtaana.

Hävitys: Hävitä tavallisen kotitalousjätteen mukana. Jos tuotteessa ilmenee vahinkoa, hävitä se ja käytä uutta.

Korjaaminen: Älä korjaa liiviä itsse. Heitä se pois ja käytä uutta, jos tuotteessa on vaurio.

Kuljetuspakkauks: Myyntiyksikkö pakattuna laatikkoon.

**FR****Harnais complètement réfléchissant**

**Identification du produit:** Ces accessoires portent le marquage CE pour indiquer leurs conformités avec le Règlement (UE) 2016/425 sur les équipements de protection individuelle de catégorie 2 et l'annexe II sur les exigences en matière de santé et de sécurité.  
**Informations pour l'utilisateur:** Utiliser le produit dans des conditions de faible visibilité.

**Matériaux:** Tissu polyester avec taille ajustable, film réfléchissant. Mode d'emploi: Utile pour la course à pied, le vélo et la marche. Ouvrir la boucle et passer le harnais par-dessus la tête. Le harnais doit être porté par-dessus les vêtements pour une pleine visibilité. Fixer avec la boucle sur le côté. Veiller à ce que le harnais soit assez serré pour éviter qu'il ne se prenne dans des objets. Le harnais avec matériau réfléchissant permet d'améliorer la visibilité en environnement sombre. Vérifier l'absence de tout dommage éventuel (déchirures, trous, salissures) avant d'utiliser l'élément réfléchissant.

**Avertissement contre une utilisation incorrecte:** Ce vêtement est exclusivement destiné à la visibilité.

**Durée de vie:** 3 ans après la date de production.

**Facteurs pouvant réduire la protectivité:** Le réflecteur ne doit pas être recouvert par un vêtement ou un autre article. La visibilité du matériau réfléchissant diminue au fur et à mesure de son exposition et utilisation. Un réflecteur endommagé, présentant des signes d'abrasion et des marques, des plis ou des trous doit être remplacé. La durée de vie dépend du degré d'utilisation et de l'intensité d'utilisation. Veillez noter que l'abrasion mécanique, la flexion, les rayons UV de fortes intensités, les variations de température et l'humidité peuvent réduire les performances de réflexion. Le cas échéant, le nombre maximal et le type de cycles de nettoyage indiqués ne sont pas les seuls facteurs liés à la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend de l'utilisation, de l'entreteni et de l'entreposage, ainsi que, le cas échéant, du nombre de cycles de nettoyage.

**REMARQUE ! Conservez l'étiquette/le mode d'emploi pendant toute la durée de vie du produit.** Toute modification du produit, comme l'impression de logos, peut compromettre les surfaces minimales et les performances du produit.

**Entreposage:** Entreposer dans un endroit propre et sec. Ne pas entreposer dans un endroit soumis à des rayons du soleil intenses.

**Entretien:** Pour des instructions de lavage, voir l'étiquette d'entretien du harnais. 15 cycles max. Laver à la machine, à l'eau chaude. N'utilisez pas de javel. Ne pas sécher en machine. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec. 100% Polyester. Pour garantir une visibilité optimale, cette partie réfléchissante doit être toujours propre.

**Mise au rebut:** Éliminer le produit comme déchets ménagers courants. Veuillez aussi vérifier vos règlements locaux d'élimination des déchets.  
**Réparation:** Ne pas réparer le vêtement par vous-même. Le jeter et en mettre un nouveau s'il est endommagé.

**Emballage de transport:** L'unité de vente est emballée dans un carton.

**SV****Helreflekterande väst**

**Produktidentifikation:** Dessa accessoarer är försedda med CE-märkning för att visa överensstämmelse med Förordning (EU) 2016/425 Personlig skyddsutrustning kategori 2 och bilaga II Hälso- och säkerhetskrav.

**Användar information:** Används vid dålig sikt.

**Material:** Polyester, justerbart midjeband, reflekterande folie.

**Användning:** Praktisk när du joggar, cyklar och går. Öppna spännet och dra västen över huvudet. Västen måste bäras över kläderna för full synlighet. Fäst med spännet i sidan. Se till att västen sitter tillräckligt tätt, så att det inte riskerar att fastna i något. Selen i reflekterande material kan förbättra synligheten i mörker. Innan du använder säkerhetsartikeln, kontrollera att den är ren och inte har revor eller skador som kan försämra egenskaperna.

**Varning mot felaktig användning:** Detta klädesplagg är endast avsett för synlighet.

**Livslängd:** 3 år efter tillverkningsdagen.

**Faktorer som kan försämra synlighet:** Reflexen får inte täckas över av kläder eller andra föremål. Synligheten för det reflekterande materialet försämrås med exponering och användning. En skadad reflektor som visar synliga tecken på nötning och märken, veck eller hål ska bytas ut.

**Livslängden beror på graden av slitage och användningsintensitet:** Observera att mekanisk nötning, böjning, hög UV-strålning, temperaturvariation, fuktighet kan minska prestandan på reflexen. När det är relevant är det angivna maximala antalet och typen av tvättcykler inte den enda faktorn som är relaterad till plagget livslängd. Livslängden beror på användning, skötsel, förvaring och (om tillämpligt) på antalet tvättcykler. OBS! Förvara etiketten/instruktionerna under produkterns hela livscykeln.

**Alla ändringar på produkten, som att trycka logotyper, kan minska minimiområdet och försämrå produkterns prestanda.**

**Förvaring:** Förvaras på en ren och torr plats som är skyddad mot direkt solljus.

**Skötsel:** Se tvättredsketiken i västen. Max.15 cykler. Maskinvätsa i varmt vatten. Blek inte. Torktumla ej. Stryk inte. Får inte kemtvättas. 100% Polyester. För att säkerställa optimal synlighet måste västen hållas ren.

**Kassering:** Kassera som vanligt hushållsavfall, var god och kolla med dina lokala avfallshanteringsbestämmelser.

**Reparation:** Reparera inte västen själv. Kasta bort och bär en ny om det finns några skador.

**Transportförpackning:** Försäljningsenhet packad i kartong.

## **REFLECTIVE HARNESS MANUAL**

### **· CARE INSTRUCTIONS**

### **· VERBRAUCHERINFORMATIONEN**

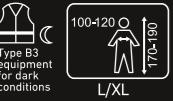
### **· PRÉCAUTIONS**

### **· ANVÄNDAR-INFORMATION**





## Model RFX-FR02

ENT1755:2020  
2016/425/EUNotified body: TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg  
Germany NB:0197INTERSPORT International Corporation Europe B.V.  
Van Diemenstraat 186, 1013CP Amsterdam, Netherlands

inquiries@intersport.com

Produced by / produit par:  
 RFX+CARE Manufacturing Co., Ltd. 7 Lanjiang  
 Road, Yuecheng District, Shaoxing, Zhejiang, China  
 312000  
 MADE IN CHINA  
 FABRIQUÉ EN CHINE



Max 15 X

## EN Full Reflective harness

**Product identification:** These accessories bear CE marking to demonstrate compliance with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment Category 2 and Annex II Health & Safety Requirements.

**User information:** Use in low visibility condition.**Materials:** Polyester fabric with adjustable waistband, Reflective film.

**Directions for use:** Useful when running, biking and walking. Open the buckle and pull the harness over your head. The harness must be worn over your clothing for full visibility. Fasten with the buckle on the side. Ensure that the harness is worn tight enough to avoid getting caught in any objects. The harness with reflective material can improve the visibility in the dark environment. Before using this reflective item, check that it is clean and no tears or other damage that may alter its characteristics. **Warning against improper use:** This item of clothing is exclusively for lifetime: 3 years after production date.

**Factors which may reduce the protection:** The reflector must not be covered by clothing or other items. Visibility of reflective material will degrade with exposure and usage. A damaged reflector showing visible signs of abrasion and marks, creases or holes, should be replaced. The service life depends on the degree of wear and intensity of use. Please note that, mechanical abrasion, flexing, high UV-radiation, temperature variation, humidity can reduce the performance of the reflection. When relevant, the stated maximum number and type of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime depends on usage, care storage, and also, if relevant, on the number of cleaning cycles.

**NOTE!** Keep the label/instructions throughout the life cycle of the product. Any alterations of the product such as printing of logos may compromise the minimum areas and performance of the product.

**Storage:** Store in clean, dry conditions. Do not store in places subjected to direct strong sunlight.

**Maintenance:** For instructions on washing, see care label in the harness. Max. 15 cycles. Machine wash, warm. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean. 100% polyester. To ensure optimum visibility this reflector should be kept clean.

**Disposal:** Dispose of as normal household waste, please check your local disposal regulations.

**Repair:** Don't repair the harness by yourself. Throw away and wear new one if there is any damage.

**Transport Packaging:** Sales unit packed into carton.

## DA Fuld reflekterende sele

**Produktidentifikation:** Dette tilbehør er forsynet med CE-mærkning, som indikerer overholdelse af forordning (EU) 2016/425 Personlig sikkerhedssudstyr Kategori 2 og Bilag II Sundheds- og sikkerhedskrav.

**Brugervejledning:** Brug i situationer med lav sigtbarhed.**Materialer:** Polyester stof med justerbar linning, reflekterende folie.

**Brugsanvisning:** Nyttig ved løb, cykling og gang. Åbn spændet og træk selvfølgelig over hovedet. Selv skal bæres uden på tøjet for at opnå fuld synlighed. Luk med spænde i siden. Sørg for, at selv er sidder tæt nok indtil kroppen for at undgå at hænge fast i noget på din vej. En sele med reflekterende materiale gør den mere synlig i mørke. Før denne reflekterende genstand tages i bruk, skal du sørge for, at den er ren uden rever eller andre skader, der kan ændre dens egenskaber.

**Advarsel mod forkert bruk:** Denne refleks er udelukkende beregnet til synlighed.

**Levetid:** 3 år efter produktionsdato.

**Faktorer, der kan forringse beskyttelsesgraden:** Refleksen må ikke dækkes af tøj eller andre genstande. Synligheden af det reflekterende materiale vil nedbrydes ved eksponering og bruk. En beskadiget refleks der viser synlige tegn på slid og mærker, folder eller huller, skal udskiftes. Levetiden afhænger af graden af slid og anvendelsesintensitet i de respektive områder. Bemærk, at mekanisk slid, bojning, høj UV-stråling, temperaturvariation, fugtighed kan redusere refleksionsydeevne. Det angivne maksimale antal gange og måder produktet kan vaskes på, er ikke den eneste faktor, der påvirker beklædningsgenstandens levetid. Levetiden afhænger af bruk, pleje, opbevaring og hvor mange gange produktet vaskes, hvis relevant.

**BEMÆRK:** Opbevar etiketten / instruktionerne i hele produktets livscyklus. Ændringer på produktet, som tryk af logoer, kan påvirke produktets effektivitet.

**Opbevaring:** Opbevar under rene, tørre forhold. Bør ikke opbevares i direkte sollys.

**Vedligeholdelse:** For vaske instruktioner, se vaskeanvisningen i selve. Maks. 15 cykler. Maskinvask, varm. Må ikke bleges. Må ikke tørretumbles. Må ikke stryges. Må ikke tørrenes. 100% polyester. For at sikre optimal synlighed skal produktet holdes rent.

**Bortsaffelse:** Bortsaffelse som normalt husholdningsaffald, se venligst de lokale regler vedrørende bortsaffelse.

**Reparation:** Du må ikke selv reparere selv. Smid den ud og brug en ny, hvis den er beskadiget.

**Transportemballage:** Salgsenhed pakket i karton.

## DE Vollständig reflektierendes Geschirr

**Produktidentifikation:** Diese Zubehörteile tragen die CE-Kennzeichnung und entsprechen somit der Vorschrift (EU) 2016/425 für Persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie 2 sowie Annex II bezüglich der Anforderungen an Gesundheit & Sicherheit.

**Benutzerhinweise:** Nutzung bei schlechten Sichtverhältnissen.**Material:** Polyestergewebe mit verstellbarem Klettverschluss, Reflektierende Folie.

**Gebräuchsanleitung:** Praktisch beim Laufen, Fahrradfahren und Walking. Die Schnalle öffnen und die Weste über den Kopf ziehen. Für vollständige Sichtbarkeit wird die Weste über der Kleidung getragen. Mit der Schnalle an der Seite festziehen. Darauf achten, dass die Weste fest genug angezogen wird, um nirgendwo hängenzubleiben. Das Geschirr mit reflektierendem Material kann die Sichtbarkeit in dunklen Umgebungen verbessern. Prüfen Sie vor Verwendung dieses reflektierenden Artikels, dass er sauber und nicht verschlossen oder anderweitig beschädigt und somit in seinen Eigenschaften beeinträchtigt ist.

**Warnung vor unsachgemäßer Verwendung:** Dieser Artikel dient ausschließlich der besseren Sichtbarkeit.

**Lebensdauer:** 3 Jahre ab Herstellungsdatum.

**Faktoren, die den Schutz reduzieren können:** Der Reflektor darf nicht durch Kleidung oder andere Gegenstände abgedeckt werden. Die Sichtbarkeit reflektierender Materialien nimmt durch Exposition und Nutzung ab. Ein beschädigter Reflektor mit Anzeichen von Abriss und Spuren, Knicken und Löchern sollte ersetzt werden. Die Lebensdauer hängt vom Grad des Verschleißes und der Nutzungsintensität ab. Bitte beachten Sie, dass mechanischer Abriss, Durchbiegung, hohe UV-Strahlung, Temperaturschwankungen und Feuchtigkeit die Reflexionsleistung beeinträchtigen können. Soweit zutreffend, ist die angegebene maximale Anzahl und Art von Reinigungszyklen nicht der einzige Faktor in Verbindung mit der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt von Nutzung, Pflege, Lagerung und, soweit zutreffend, auch von der Anzahl der Reinigungzyklen ab.

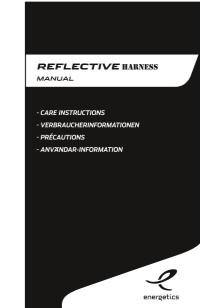
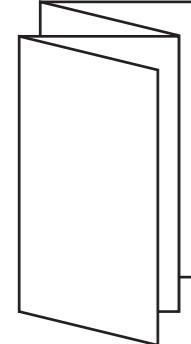
**BEACHTEN SIE:** Etikett/Anleitungen während des gesamten Lebenszyklus des Produkts aufzubewahren. Jegliche Änderungen am Produkt, wie das Aufdrucken von Logos, können die Mindestflächen und Leistung des Produktes beeinträchtigen.

**Aufbewahrung:** An einem sauberen trockenen Ort aufzubewahren. Nicht an Orten aufzuhören, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind.

**Pflege:** Für Pflegehinweise, siehe Pflegeetikett in der Weste. Max. 15 Waschzyklen. Maschinenwäsche, warm. Nicht bleichen. Nicht trocknergeeignet. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen. 100% Polyester. Zur Gewährleistung einer optimalen Sichtbarkeit sollte dieser Reflektor sauber gehalten werden.

**Entsorgung:** Entsorgen Sie das Produkt über den normalen Hausmüll. Beachten Sie örtlich geltende Entsorgungsvorschriften.

**Reparatur:** Reparieren Sie das Geschirr nicht eigenständig. Entsorgen Sie es und tragen Sie ein neues, falls es beschädigt ist.

**Transportverpackung:** Verkaufseinheit in Karton verpackt.

折疊后 81.75x136mm